

Zeitschrift: Landtechnik Schweiz
Herausgeber: Landtechnik Schweiz
Band: 52 (1990)
Heft: 1

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 04.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



6. Zentralschweizerische Landmaschinen- Ausstellung



**des Schweizerischen
Landmaschinenverbandes**

8.-12. Februar 1990

Ausstellungshallen Allmend Luzern

Öffnungszeiten:

**8. Februar: 10.00-18.00 Uhr. 9.-12. Februar: 9.00-18.00 Uhr.
Eintritt: Fr. 5.-, Frauen und Kinder gratis**

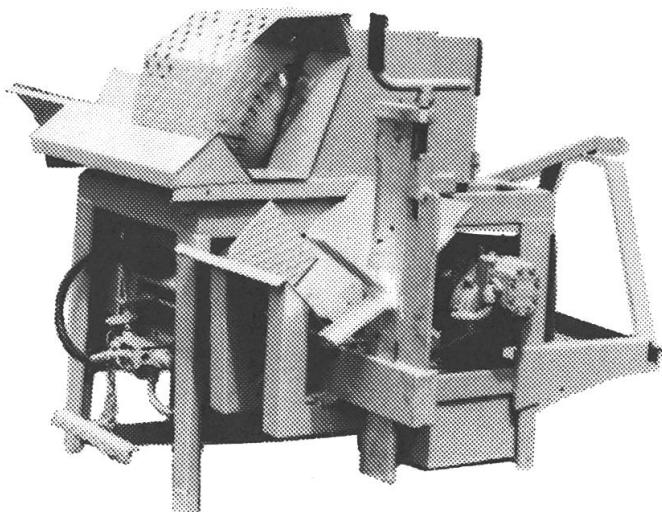
Holzspalten + Fräsen für Profis . . .

mit Maschinen von GEBA.

Von der SUVA zugelassen.

Der robuste **Hydrospalter**

181S und
271S, 18 t und
27 t Spaltkraft,
für Holzlängen
bis 113 cm,
für Zapfwelle
und Elektro-
antrieb.

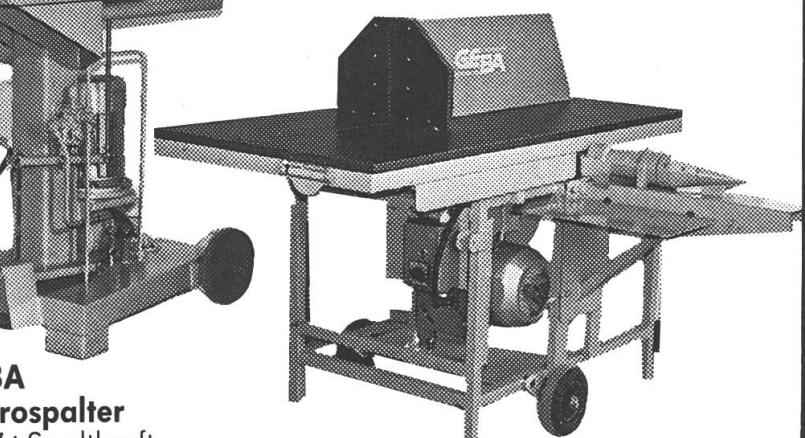


Kombi Brennholzkreissäge
fräst und spaltet in einem Arbeitsgang.
Die rationelle Lösung.

GEBA Spaltpress FH 83, die alt-
bewährte Holzspaltmaschine
in versch. Ausführungen.



**GEBA
Hydrospalter**
bis 7 t Spaltkraft,
Holzlängen
bis 107 cm,
mit Elektro- oder
Benzinmotor.



GEBA Brennholzfräsen
die bewährten Fräsen von Gehrig.
9 verschiedene Modelle.

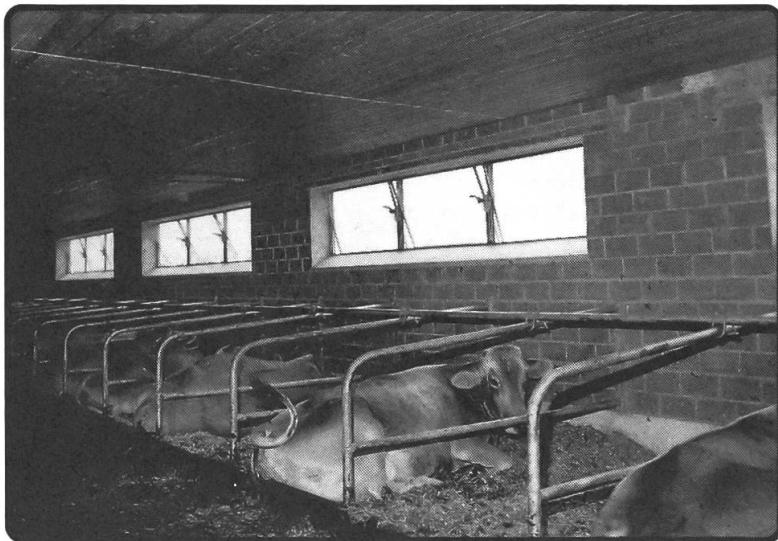
GEBA

J. Gehrig AG
Apparatebau
6275 Ballwil
Telefon 041-89 27 27

an der
ZELA
in Luzern

LAUFSTÄLLE

am besten direkt vom Hersteller



Ein Vertreter ist
in Ihrer Nähe. Er
berät Sie gerne.

weil da die Erfahrung zählt!

Eugen Kolb AG
Maschinenfabrik
8594 Güttingen
(072) 65 15 65

KOLB

DA STIMMT ALLES

Bis 20% Einsparung!

für alle Besitzer von Heizungen mit

Festbrennstoff-Kesseln

mit Luftklappen-Steuerung über Kettenzug, durch
den patentierten

Energiesparregler ESR

OHNE Energiesparregler:
VORHER: Die Zugklappe bleibt
offen. Kalte Zugluft reduziert die
Temperatur des Heizkreislaufs.
Die Glut geht aus. Es muss neu
angeheizt werden.



NACHHER: Mit Energiesparregler:
Die Zugklappe wird rechtzeitig
automatisch geschlossen. Keine
Kesselaußekühlung durch kalte Zug-
luft. Glut und Wärme bleiben wäh-
rend Stunden erhalten. Es muss
weniger oft neu angeheizt werden.

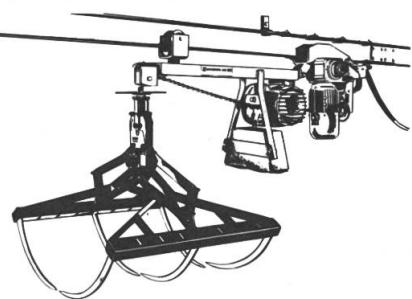


Preis: NUR Fr. 158.-, inkl. WUST plus Versandkosten.
Einfache Selbstmontage.

Wir suchen Wiederverkäufer.

THOMA + SCHAWALDER AG
8703 EHRLENBACH
Telefon 01-9101212

Entnahmekran – ZUMI-LIFT



Der erste elektronisch gesteuerte Entnahmekran für die
Futterzubereitung. Per Knopfdruck transportieren Sie das
gewünschte Futter.

Durch einfache Einstellung können Sie 4 Ladestationen
auf dem Stock und bis 15 automatische Entladestationen
wählen ohne den Standort zu wechseln.
Dank neuartigem Antrieb können Steigungen von
30° (52%) überwunden werden. – Eine Neuentwicklung
von Zumstein.

Zumstein AG

Zuchwil

3315 Bätterkinden Tel. 065/45 35 31



Technik im Trend der Zeit

FIAT Traktoren

die Meistgewählten

- superelastisch
- leichtfüßig
- werterhaltend
- 20 Jahre
Ersatzteilgarantie

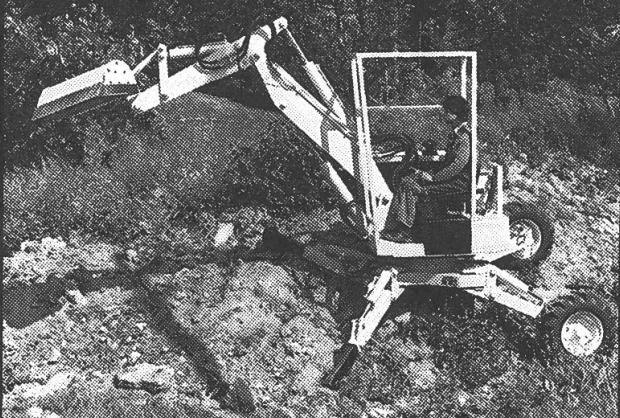
seit
20 Jahren
ein Volltreffer

BUCHER

Ihr Partner für moderne Landtechnik

BUCHER-GUYER AG
8166 Niederweningen
Telefon 01/857 22 11

Studer LEM 300 Kompaktschreitbagger



1800 kg Einsatzgewicht ● Breite min. 1,35 m, max. 2,35 m ● EURO-Steuerung ● Lieferbar mit 2-Zylinder luftgekühltem Dieselmotor oder 3-Zylinder wassergekühltem PERKINS-Motor, mit Teleskoparm und Schwenklöffel 1 m breit und hydraulischem Fahrantrieb. Tieflöffel 30 - 60 cm.

Verlangen Sie unsere Offerte.

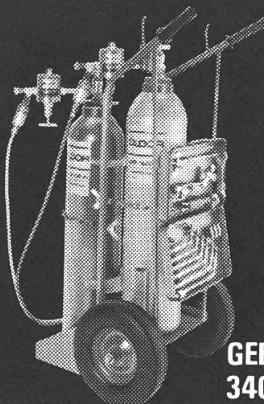
STUDER

Maschinen + Reparaturen AG
6030 Ebikon (beim Bahnhof)
Telefon 041 - 33 44 22

GLOOR

Das Markenzeichen für Ihr Autogen-Schweissgerät

**Die ideale Schweissanlage für
den fortschrittlichen Landwirt.**



Wir liefern **nach Mass**
das Richtige für Ihren
Bedarf.

Prospekte mit Preisangaben
erhalten Sie gratis durch
Einsenden des Coupon an:

**GEBR. GLOOR AG, Autogenwerk,
3400 Burgdorf; Tel. 034 22 29 01**

103

Name: _____

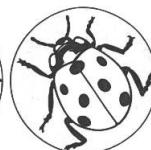
Adresse: _____

Die neue Konzeption

RAUD2



zuverlässige
Präzision
für volle
Wirksamkeit



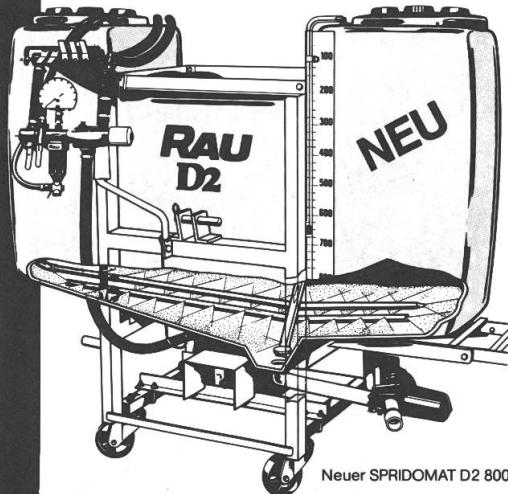
perfekter
Umwelt- und
Anwender-
Schutz



nennenswerte
Kosten-
Ersparnis und
Rationalisierung



verbesserte
Ökonomie
und
Ökologie



RAU
SPRIDOMAT

D2

**600 - 800
1000 - 1500 l**

Reiche Auswahl
an Feldspritz-
leitungen von
8 - 24 m mit oder
ohne Pendel- und
Hangausgleich

Erst wenn Sie den
neuen D2 kennen,
sind Sie
voll informiert.

8749

Beratung und Service durch:

Affeltrangen:	N. Lüthi	073 - 45 13 93
Altikon:	H. Schläfli	052 - 38 11 86
Auswil:	Flückiger AG	063 - 56 25 56
Baar:	A. Wismer	042 - 31 09 83
Ballwil:	F. Buchmann	041 - 89 10 56
Cham:	J. Bächler	042 - 36 20 33
Daiwil:	H. Kronenberg	045 - 81 21 33
Gipf-Oberfrick:	H. Hinden	064 - 61 13 19
Hettlingen:	Vögeli + Berger	052 - 39 14 21
Kriechenwil:	E. Hämerli	031 - 94 77 19
Lufingen:	R. Sollberger	01 - 814 13 70
Mamishaus:	Loretan AG	031 - 93 02 36
Marthalen:	W. Ritter	052 - 43 11 56
Merenschwand:	K. Weber	057 - 44 36 79
Mesikon:	Gujer Landmaschinen AG	052 - 44 13 64
Mittelhäusern:	F. Fiechter	031 - 84 16 20
Müntschemier:	Jampen + Sohn	032 - 83 24 15
Nussbaumen:	L. Keller	054 - 45 19 85
Oberhof:	Kuoni AG	064 - 67 11 55
Röthenbach:	H. Minder	063 - 61 47 77
Ruswil:	O. Kurmann	041 - 73 22 73
Steinmaur:	H.R. Müller	01 - 853 01 92
Tramelan:	G. Bühler	032 - 97 65 35
Wimmis:	U. Ammeter	033 - 57 26 10
Wintersingen:	Flückiger Agritech	061 - 98 15 74
Wohlenschwil:	P. Friedli	056 - 91 10 75



Service Company AG, Usterstrasse 124, 8600 Dübendorf, Tel. 01/824 1212

Rascher und umfassender Überblick von
A bis Z gewinnen Sie dank einem

Computerkurs

An folgenden Kursen informieren wir über den
Einsatz und die Möglichkeiten der einzelnen
Landwirtschaftsprogramme

22.1. - 26.1.90 Lenzburg
5.2. - 9.2.90 Wil/SG
19.2. - 23.2.90 Bern

Kursangebot

- | | |
|------------|--|
| Montag | <input type="radio"/> Allgemeines zum Thema PC
Funktionen, Betriebssystem |
| Dienstag | <input type="radio"/> Betriebswirtschaft: DfE-Buchhaltung, Teilbudget |
| Mittwoch | <input type="radio"/> Rindviehhaltung: Stallkartei
Fütterungsplan, Rindermast |
| Donnerstag | <input type="radio"/> Ackerbau: Düngerplan,
Schlagkartei, Maschinen-
kosten-Berechnung, Lohn-
unternehmen |
| Freitag | <input type="radio"/> Standard-Programm:
Textverarbeitung,
Adressverwaltung |
| Kosten | Fr. 150.- pro Kurstag |

Anmeldung Coupon aussfüllen und ein-
senden an untenstehende
Adresse

AGRODATA AG
Postfach 14, 1700 Freiburg 5
Telefon 037 24 880 60

22. Januar 90 Lenzburg
 5. Februar 90 Wil/SG
 19. Februar 90 Bern

- Montag Dienstag
 Mittwoch Donnerstag
 Freitag

Name _____

Vorname _____

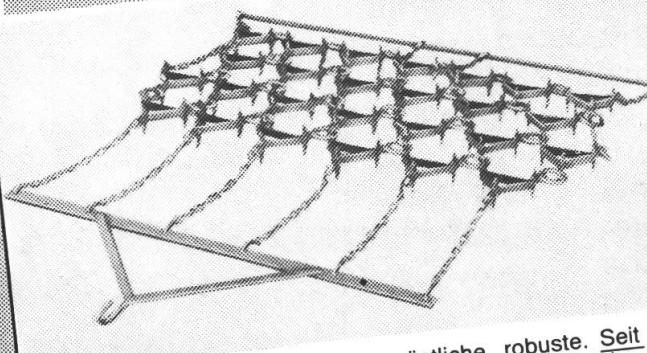
Adresse _____

PLZ/Ort _____



Bärtschi Wiesenpflege
holt Ihre Wiesen aus dem Winterschlaf!

Bärtschi Wiesenkamm für ganzjährige Weid- und Wiesenpflege. Mit vierfacher Wirkung, belüftet den Boden, regt zu neuem Wachstum an und bringt sichtbar höhere Futtererträge.



Bärtschi Wiesenegge die unverwüstliche, robuste. Seit über 70 Jahren im Einsatz bewährt. Achtung: Für steinige Weiden auch ohne doppelseitige Zinken. Alle Wieseneggen auch mit 3-Punkt-Tragrahmen.

Bärtschi Kippschaufel



Mehrzweckschaufel für Traktoren und Zweiachsmäher.
Neu – mit klappbarer Rückwand.

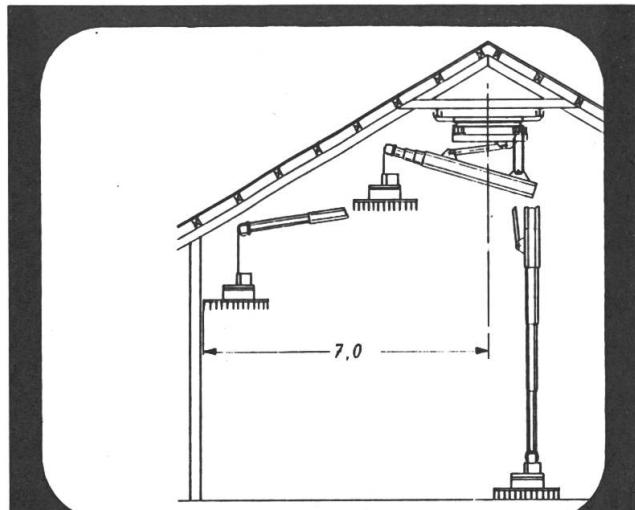
Bärtschi

Bärtschi & Co. AG, 6152 Hüswil

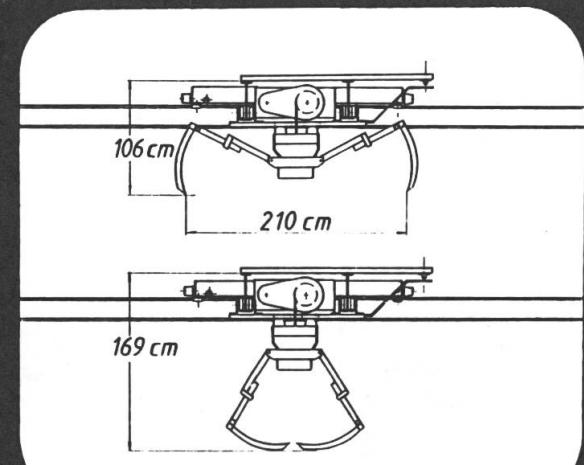
Landmaschinenfabrik

Tel. 045 - 88 21 21

Besuchen Sie uns an der ZELA



Hängedrehkran KIWA-Hydrofix 3 V-H mit dreifachem hydr. Teleskopausleger, Hydraulikgreifer an zwei getrennten Lastseilen, max. Traglast 1000 kg, Hubgeschwindigkeit 30 m/min.



Hallenlaufkran KIWA-Elektrolift 2 TR-S, optimale Raumausnutzung und Zwei-Waben-Trägerbrücke, Hydraulikgreifer, Traglast 1500 kg, Hubgeschwindigkeit 15 und 30 m/min.

1913 1988

Moderne Technik und 75 Jahre Erfahrung garantieren Qualität, Stabilität, Sicherheit.

KIWA-Drehkräne, elektromechanisch oder hydraulisch, mit Einfach- oder Doppelteleskopausleger, Schoppeinrichtung zur Einlagerung bis an die Dachlatten, Traglast bis 1000 kg

KIWA-Hallenlaufkräne in Ein- oder Zwei-Träger-Ausführung, Traglast bis 1500 kg

KIWA-Einschienengreifer für Heu, Silage und Rundballen, für Kurven- und Steigungsfahrt

KIWA-Stahlhallen für Ställe; Maschinenhallen und Scheunen

**Walter Fankhauser • Malters
Maschinenfabrik**

Tel. 041 - 97 11 58 / 041 - 97 33 52

Ihr zukünftiger Arbeitgeber? Ein in Fachkreisen bekanntes Unternehmen, technisch führend, finanziell gesund, seit Jahrzehnten erfolgreich. Kurz, der Arbeitsplatz für eine langjährige Anstellung in einer menschlichen Betriebsstruktur! Im Rahmen einer personellen Verstärkung ist nun eine zwar anspruchsvolle, aber auch attraktive Position als Fachmann für

Traktoren und Landmaschinen

neu zu besetzen. Die sehr abwechslungsreiche Aufgabe besteht darin, ein technisch anspruchvolles, vom Namen her bereits gut eingeführtes Produkt zum Teil direkt, zum Teil über Wiederverkäufer selbstständig zu vermarkten. Dabei unerlässlich für eine kompetente

technische Beratung im Aussendienst

ist einschlägige Erfahrung in der Landtechnik. Gute Voraussetzungen haben Bewerber aus dem Bereich landwirtschaftlicher Fahrzeuge, insbesondere der Traktorenbranche. Verhandlungsstärke gegenüber einer vielschichtigen Kundschaft sowie gute Kenntnisse über moderne landwirtschaftliche Arbeitstechnik sind zudem weitere wichtige Anforderungen.

Fühlen Sie sich angesprochen? Dann bewerben Sie sich bitte in der von Ihnen bevorzugten Form beim beauftragten Personalberater. Diskretion ist Ihnen hundertprozentig zugesichert.

Beat Schilt

interwork

Personalberatung AG

Mühlebachstrasse 7 8008 Zürich 01 251 31 43

Ein Partnerunternehmen der topwork ag



Mitglieder! Besucht zahlreich die Veranstaltungen Eurer Sektion!



Es wäre teurer, keinen John Deere zu kaufen

Der Allradantrieb mit einzigartigem 12-Grad-Nachlaufwinkel erlaubt engere Kurven, schmalere Vorgewende ... in kürzerer Zeit. Mit der ölgekühlten, langlebigen Mehrscheibenkupplung sparen Sie Reparaturen. Sie müssen nicht anhalten, um unter Last den Allradantrieb ein- bzw. auszuschalten. Bei John Deere bekommen Sie schnell abrufbare Allradzugkraft auf Fingertip.

Wählen Sie die besonders leise SG2-Kabine oder den wirtschaftlichen Komfort der MC1-Kabine.

Das geschlossene Hydrauliksystem garantiert proportionale Befehlsausführung für meisterliches Pflügen ... neben anderen blitzschnellen Hydraulikfunktionen ... all das sichert eine Pumpe, die nur auf Abruf arbeitet, kraftstoffsparend und ohne Ölüberhitzung. Übrigens, sämtliche John Deere Traktoren vom 1550 (32 kW/44 PS) bis zum 3650 (84 kW/114 PS) besitzen das serienmäßige geschlossene Hydrauliksystem.

Mit dem 16-Gang Powersynchron-Getriebe schalten Sie unter voller Last ohne zu kuppeln. Das spart Zeit und Kraftstoff und erhöht die Leistung.

Das Langzeitkonzept der ölgekühlten Mehrscheibenkupplungen für Front- und Heckzapfwelle und der ölgekühlten Leichtlauf-Scheibenbremsen garantiert verschleiß- und wartungsfreies Arbeiten ohne Einstellungen.

Offizielle OECD-Tests bescheinigen John Deere Constant-Power-Motoren vorbildliche Kraftstoffausnutzung und Leistung. Gründe für die Jahr für Jahr zuverlässige Leistung gibt es reichlich: Ölsprühdüsen zur Kolbenbodenkühlung und Schmierung, niedrige Kolbengeschwindigkeit, reibungsarmer Lauf, EcoVen, der temperaturgesteuerte Lüfterflügel.

**ZUVERLÄSSIGKEIT
IST UNSERE STÄRKE**



Bernstr. 160, 3052 Zollikofen
Tel. 031/57 36 36

Matra
ZOLLIKOFEN

Dépôt Yverdon, 1400 Yverdon
Tél. 024/24 21 30

Der Profi . . .

erreicht diese Spitzenwerte mit dem

ZEMP Luftentfeuchter

Heuanalysenwerte in der Trockensubstanz:

Rohprotein g	Rohfaser g	VP Wiederkauer g	APD g	NEL
166 - 172	180 - 235	100 - 118	103 - 107	MJ/kg

Ein *naturnaher Trocknungsprozess*, ohne Futtererwärmung und ohne Kondenswasserbildung im Heustock. Vom Wetter unabhängig, im 24-Stunden-Betrieb, auch beim Regen. Eine qualitative und quantitative Steigerung der Futterproduktion, Heu, Getreide, Mais etc.

Schweizer Qualitätsmontage für qualitätsbewusste Landwirte!

Mieten, Testen, Kaufen!

Gebr. Zemp AG, Maschinenbau, 6110 Wolhusen LU

Telefon 041 - 71 28 28 (samstags von 8.00 bis 11.00 Uhr)

Besuchen Sie uns an der ZELA, Stand 126!

**Wenn es um
Spargeln** geht, sind Sie bei uns an der richtigen Adresse!

Ob Grün- oder Bleichspargeln, wir kennen unser Metier! Grünspargele sind neuerdings der II. Phase, des Einführungssystems, unterstellt – die Marktsituation deshalb geregelt. Die Produktion kann erweitert werden.

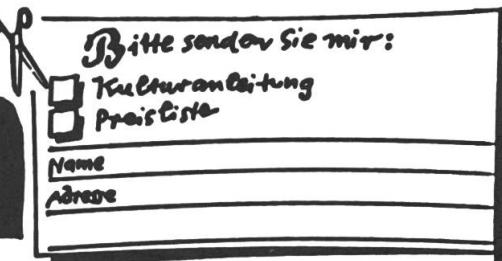
Wir vermitteln Ihnen von der FAW anbaverprobte Sorten und beraten Sie über Anbautechnik und Absatzmöglichkeiten.

Wenn Sie einen Versuch starten wollen, reservieren Sie sich rechtzeitig Ihr Pflanzenmaterial für die kommende Saison.

Verlangen Sie unsere Preis- und Sortenliste sowie Kulturleitung. Für unverbindliche Beratung stehen wir Ihnen jederzeit zur Verfügung!!



R. Dieffenbach, Beerenkulturen Landverband Gemüsezentrale
4414 Füllinsdorf, 061 901 25 08 9445 Reßstein SG, 071 77 10 22



Für Stall und Hof AGRALU-Türen

AGRALU
- leicht und solid
- formbeständig
- beste Isolation
- witterungsbeständig
- nicht rostend
- nicht faulend



Die montagefertige Alu-Türe in allen Norm- und Spezialgrößen.

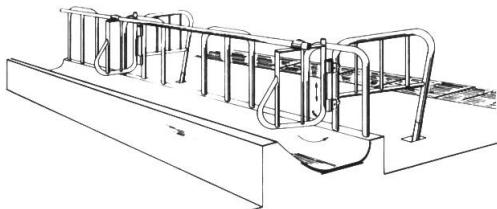
Schweizer-Qualität und günstiger Preis dank rationeller Eigenfabrikation!

STALLAG-Viehställe

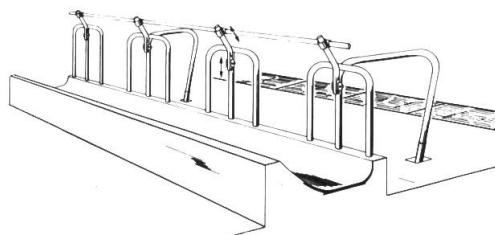
Doppelketten-Anbindesystem mit Gleitrollen und Nylonband. Verengter Fressplatz (kein Durchtreten der Tiere).

Alle Systeme mit Gruppenauslösung und Einzelverriegelung erhältlich.

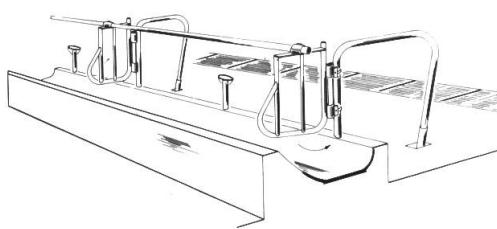
Wir beraten Sie fachmännisch.
Verlangen Sie unsere Unterlagen.



"Titlis", Typ "FS"
mit schwenkbarem Fressbügel
BVET Nr. 14157



"Waldstätter", Typ "SR"
mit verstellbarem Stoprohr
BVET Nr. 14156



"Enorm-Plus", Typ "E"
mit oder ohne Fressbügel
BVET Nr. 14159



Senden Sie mir bitte Ihren Katalog

Name: _____

Adresse: _____

Besuchen Sie uns an der ZELA in Luzern

Zemp

Wolhusen / LU

Zu verkaufen
evtl. zu vermieten:

Güllenmixer

Güllenmixer, 7,5 PS und 10 PS, revidiert, mit Garantie; Neu: Rührmixer, 10 PS, grosses Messer.

Neue Güllenmixer

7,5 und 10 PS.

Schaufelrührwerke

4 und 6 PS, ab Lager lieferbar (keine Trennwände, keine Bodenlager nötig).

Neue Kübelmistzetter Express

Kübelmistzetter, Occ.

Gebr. Zemp AG
Maschinenbau
6110 Wolhusen LU
Telefon 041 - 71 28 28
oder 71 28 29
(Samstag 8 - 11 Uhr)

schilldruck
Offset- und Büchdruck Luzern



Samro

bei Kartoffeln und anderen Knollengewächsen...

Die Samro Bystronic Maschinen AG entwickelt, baut und vertreibt Maschinen für das Legen, Pflegen, Ernten und Sortieren von Kartoffeln und anderen Knollengewächsen. Die Marke «Samro» ist zum Gattungsbegriff für Kartoffelerntemaschinen schlechthin geworden.

Selbstverständlich entsprechen alle Modelle höchsten Ansprüchen und besitzen dank hervorragender Qualität und Präzision eine extrem lange Lebensdauer. Viele Samro-Maschinen verrichten ihre Arbeit treu und zuverlässig seit über 30 Jahren.

Kartoffelvollernter

Nach dem bewährten Samro-Prinzip: Jedem Landwirt die ihm zusagende Maschine!

SAMRO OFFSET + MASTER

Vollhydraulische Seitenroder, auch als Halbseitenroder einsetzbar, die neue Maschinengeneration.

SAMRO FARMER + SC

Standardprogramm im Baukastensystem, mit Zubehör nach Mass.

Kartoffel-Legemaschinen

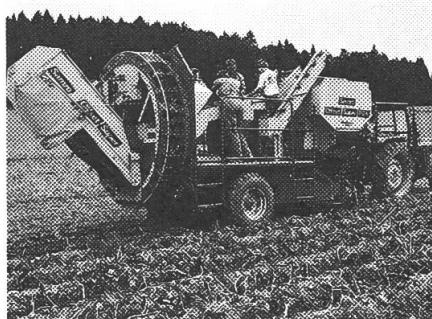
Auch auf dem Gebiete der Legeautomaten sind wir mit CRAMER und STRUCTURAL die Nr. 1 auf dem Schweizer Markt.

Wir vertreiben die für die Schweiz geeigneten Maschinen, bieten einwandfreie Qualität, hohe Betriebssicherheit und den bewährten SAMRO-Service.

Maschinen nach dem Bechergurtsystem:
CRAMER MINOR + MINOR SUPER 2- und 4reihig
CRAMER JUNIOR SPEZIAL 2- und 4reihig

Maschinen nach dem Riemenlegesystem:
STRUCTURAL 2- und 4reihig, feste Reihenweiten, verstellbare Reihenweiten

Samro Bystronic Maschinen AG



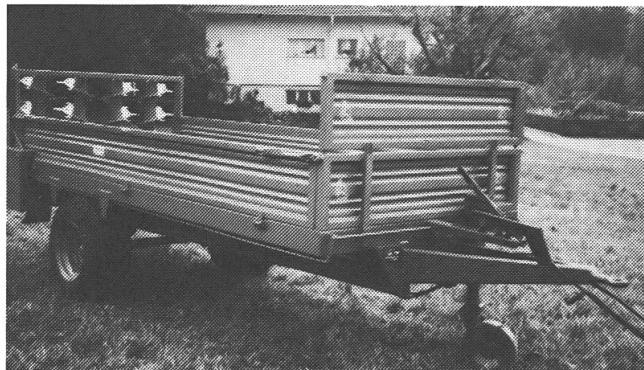
CH-3400 Burgdorf, Telefon 034 22 55 55

...immer einen Schritt voraus

«Zetti» – die neue Mistzettmaschine von FANKHAUSER

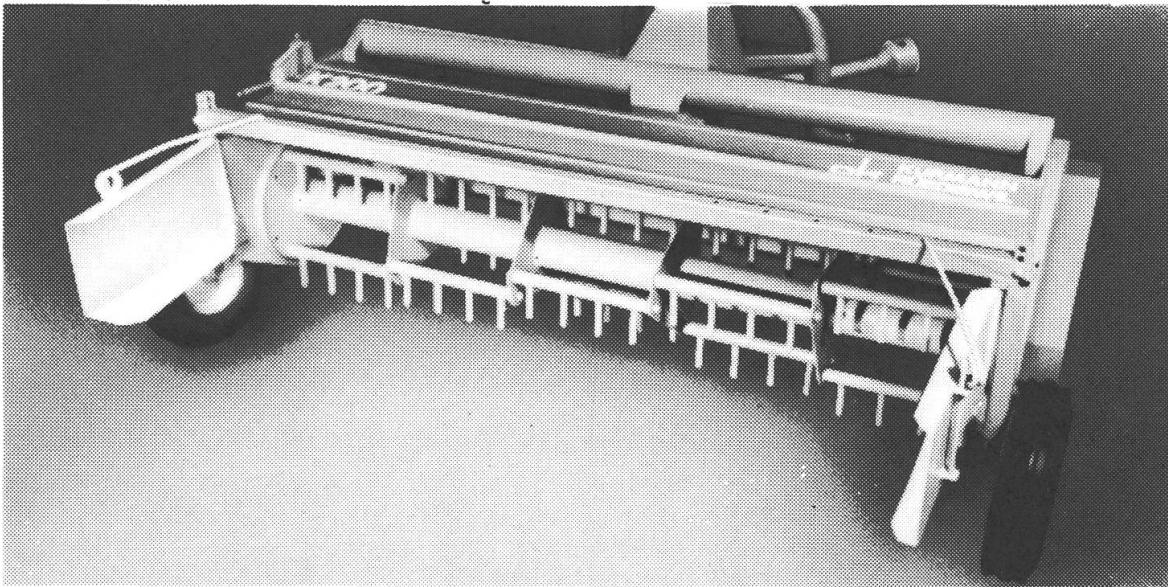
Alle der sieben Modelle sind mit Schneckenwalzen lieferbar – sehr wartungsfreundlich – Getriebe im Ölbad – Farben einbrennlackiert.

WALTER FANKHAUSER, Malters, Maschinenfabrik, Tel. 041 - 97 11 58 / 97 33 52



Unsere Technik Ihr Gewinn!

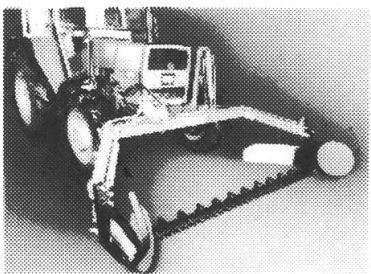
KURMANN-Knickzetter K 163 + K 203



Die ideale Ergänzung zu allen Frontmähwerksystemen

- 1,6 und 2 m breite Futteraufnahme garantiert für einwandfreie Arbeitsqualität
- Solide Bauart und ausgereifte Technik
- Schwenkblock mit Sperrvorrichtung Kat. I+II

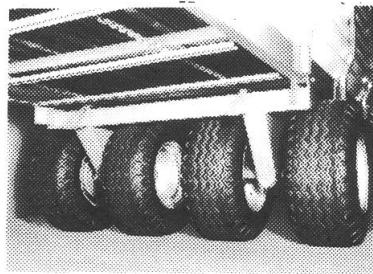
- Einstellbarer «Aufbereitungseffekt» mit Handgriff
- Höhenverstellbare, grosse Tastradräder
- Zwei Schwachbleche ermöglichen luftige Futterablage



KURMANN-Frontmähwerk mit Busatis Doppelmesserschneidwerk 2,5 m



Pöttinger Ladewagen mit der KURMANN-Triebachse



KURMANN-Doppelpendelachse 100fach begeistert und bewährt dank patentiertem Pendelsystem

Verkauf direkt durch uns oder über den Landmaschinen-Fachhandel

Landmaschinen
mech. Werkstätte
6017 Rüediswil
Tel. 041 - 73 22 73

ok Kurmann